# Umowa nr ………./2023

zawarta w dniu ……………. 2023 r. pomiędzy:

**Wojewódzkim Szpitalem Dziecięcym im. J. Brudzińskiego w Bydgoszczy** z siedzibą przy ul. Chodkiewicza 44, 85-667 Bydgoszcz, zarejestrowanym w Krajowym Rejestrze Sądowym pod nr KRS 0000002360, posiadającym NIP 554-22-35-340, reprezentowanym przez:

**Edwarda Hartwicha – Dyrektora Szpitala**

zwanym w treści umowy „Zamawiającym”

a

**..................................................................................................................................................................**

z siedzibą w ..................................................... ul. ..................................................................................,

zarejestrowanym w ................................................................. pod numerem..........................................,

NIP .................................., reprezentowanym przez:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | - |  |  |
|  | - |  |  |

zwanym w treści umowy „Wykonawcą”,

zwanych dalej „Stronami”.

Niniejsza umowa zostaje zawarta w wyniku przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego **nr 30/2023/TP** w trybie podstawowym bez negocjacji, po dokonaniu przez Zamawiającego wyboru oferty Wykonawcy, zgodnie z ustawą z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2023 poz. 1605).

**§1**

**Przedmiot umowy**

1. Przedmiotem umowy są **dostawy leków stosowanych w programach terapeutycznych  
   z podziałem na części:**

**Część … - ……………………………………………………………..**

zgodnie z ofertą stanowiącą załącznik nr 1 do umowy (Formularz oferty) w ilości i asortymencie określonym w załączniku nr 2.1-2.8\* (Formularz cenowy) do niniejszej umowy.

1. Załączniki nr 1 i 2.1-2.8\* stanowią integralną część umowy.

**§2**

**Termin realizacji**

1. Niniejsza umowa obowiązuje przez okres:
2. **od dnia 01.01.2024 r. do dnia 31.12.2024 r.** – w zakresie **Części: 1, 2, 3, 4, 5***\**
3. **od dnia zawarcia umowy do dnia 31.12.2024 r.** – w zakresie **Części: 6, 7, 8.***\**
4. Jeżeli przed upływem terminu wskazanego w ust. 1 zostanie zrealizowana wartość umowy,  
   o której mowa w § 4 ust. 1, umowa wygasa.

**§3**

**Realizacja dostaw**

1. W czasie obowiązywania umowy Zamawiający zamawiał będzie tylko leki refundowane, zgodnie  
   z aktualnym obwieszczeniem Ministra Zdrowia w sprawie wykazu refundowanych leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych.
2. Dostawy towaru, o którym mowa w §1 ust. 1 będą odbywały się sukcesywnie na podstawie jednostkowych zamówień (telefonicznych lub e-mailem) składanych przez Zamawiającego,  
   w zależności od zapotrzebowania, 5 razy w tygodniu (w dni robocze – od poniedziałku do piątku).
3. Wykonawca zobowiązuje się wykonać dostawę **w ciągu 24 godzin**, a w szczególnie uzasadnionych przypadkach „**na cito” w ciągu 12 godzin** od momentu złożenia zamówienia przez Zamawiającego. Dostawy w trybie „na cito” możliwe w każdy dzień tygodnia - od poniedziałku do niedzieli.  
   Numer telefonu oraz adres e-mail do składania zamówień „na cito”:

tel. …………………………, e-mail: ………………….………………..

1. Wykonawca będzie dostarczał towar na swój koszt i ryzyko wraz z wyładunkiem do magazynu Zamawiającego, znajdującego się w jego siedzibie przy ul. Chodkiewicza 44 w Bydgoszczy.
2. Wykonawca zapewnia transport produktów leczniczych pojazdem przystosowanym do ich przewozu w odpowiednich warunkach termicznych, zgodnie z zaleceniami producenta.
3. Dostarczony przez Wykonawcę towar powinien być opakowany zgodnie z dokumentacją rejestracyjną (oryginalne opakowania) i zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami.  
   Do każdego opakowania winna być dołączona ulotka informacyjna sporządzona w języku polskim.
4. Wykonawca zobowiązuje się do dostarczania towaru o okresie ważności nie krótszym niż 12 miesięcy od daty dostawy. Dostawy produktów z krótszym terminem ważności mogą być dopuszczone w wyjątkowych sytuacjach i każdorazowo zgodę na nie musi wyrazić upoważniony przedstawiciel Zamawiającego.
5. Wykonawca zobowiązuje się do dostarczania towaru wraz z fakturą, zawierającą dane określone  
   w §4 ust. 16.
6. Wszelkie szkody i koszty spowodowane niewłaściwym transportem i opakowaniem obciążają Wykonawcę.
7. Zamawiający przejmie odpowiedzialność prawną za przedmiot dostawy z chwilą dostarczenia go do siedziby Zamawiającego, po podpisaniu faktury bez zastrzeżeń przez przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy.
8. Zamawiający ma prawo odmówić przyjęcia dostawy niepełnej lub choćby częściowo wadliwej.
9. W razie stwierdzenia braków ilościowych i (lub) wad jakościowych towaru, Zamawiający złoży Wykonawcy (telefonicznie, pisemnie lub e-mailem) reklamację w terminie 3 dni roboczych, licząc od dnia dostawy.
10. W przypadku zgłoszenia przez Zamawiającego wad polegających na uszkodzeniu towaru lub dostarczeniu go niezgodnie ze złożonym zamówieniem Wykonawca zobowiązuje się do wymiany towaru **w terminie 2 dni roboczych** od otrzymania zgłoszenia reklamacji. W przypadku zgłoszenia innych wad jakościowych przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązuje się do rozpatrzenia reklamacji w ciągu 10 dni roboczych.
11. W przypadku zgłoszenia przez Zamawiającego braków ilościowych Wykonawca zobowiązuje się do uzupełnienia towaru **w terminie 2 dni roboczych** od otrzymania zgłoszenia reklamacji.
12. Leki, będące przedmiotem zamówienia, powinny posiadać pozwolenie na dopuszczenie do obrotu zgodnie z ustawą z dnia 06 września 2001 r. - Prawo farmaceutyczne (Dz.U. 2022 poz. 2301 z późn. zm.) i znajdować się w aktualnym „Urzędowym Wykazie Produktów Leczniczych Dopuszczonych do Obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub posiadać ważne na dzień składania ofert, aktualne pozwolenie na dopuszczenie do obrotu produktu leczniczego wydane przez Radę Unii Europejskiej lub Komisję Europejską w oparciu o obowiązujące w tym zakresie przepisy prawa”  
    (na żądanie Zamawiającego Wykonawca jest zobowiązany okazać aktualne świadectwa rejestracji dostarczanych leków.).
13. W sytuacji, gdy na dany lek nie będzie zapotrzebowania ze strony pacjenta, Zamawiający nie będzie posiadał aktualnej umowy z NFZ lub Minister Zdrowia wycofa decyzję o objęciu zaoferowanego produktu refundacją - będzie to stanowiło podstawę do zaprzestania realizacji umowy w zakresie danego produktu leczniczego.

**§4**

**Wartość przedmiotu umowy i warunki płatności**

1. Wartość przedmiotu umowy stanowi kwotę ……………….zł brutto, w tym:

\*Część …. zamówienia:

netto: ………………… zł.

podatek VAT ….. %, tj. ……… zł

brutto: ……………… zł.

1. Cena umowy określona w ust. 1 obejmuje koszty transportu, ubezpieczenia towaru do czasu przekazania Zamawiającemu, załadunku i wyładunku w siedzibie Zamawiającego przy  
   ul. Chodkiewicza 44 w Bydgoszczy.
   1. Wykonawca gwarantuje niezmienność cen przez cały okres trwania umowy, z zastrzeżeniem  
      ust. 5, 9 i §6 ust. 1 lit. b) - c).
   2. Ceny jednostkowe leku nie mogą być wyższe od obowiązujących w trakcie realizacji umowy, zgodnie z art. 9 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz.U. 2023 poz. 826 z późn. zm.)  
      w związku z obowiązującym wykazem cen jednostkowych leków wprowadzonych obwieszczeniem Ministra Zdrowia w sprawie wykazu refundowanych leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych.
   3. Możliwe jest dokonanie zmiany wynagrodzenia Wykonawcy w przypadku:
2. urzędowej zmiany stawki podatku od towarów i usług oraz podatku akcyzowego, przy czym zmianie ulegnie wyłącznie cena brutto, a cena netto pozostanie bez zmian.\*\*
3. zmiany cen urzędowych leków wprowadzonych obwieszczeniem Ministra Zdrowia, przy czym zmiany te mogą dotyczyć podwyższenia i obniżenia cen jak również dodania nowych, a także skreślenia leków z wykazu leków objętych cenami urzędowymi. Korekta cen w przypadku obniżenia cen urzędowych nie ma zastosowania, jeśli w ramach umowy towar oferowany jest po cenie niższej;
4. zmiany stawek opłat celnych wprowadzonych decyzjami odnośnych władz.
5. zmiany wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę albo wysokości minimalnej stawki godzinowej, ustalonych na podstawie ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (Dz.U.2020 r., poz. 2207 z późn. zm.).\*\*
6. zmiany zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub ubezpieczenie zdrowotne.\*\*
7. zmiany zasad gromadzenia i wysokości wpłat do pracowniczych planów kapitałowych, o których mowa w ustawie z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych (Dz.U.2023 r. poz. 46 z późn. zm.).\*\*
   1. W przypadkach, o których mowa w ust. 5 lit a) – f), dopuszcza się zmianę wynagrodzenia,  
      co do niewykonanej części zamówienia pod warunkiem wystąpienia przez Wykonawcę do Zamawiającego w formie pisemnej ze stosownym wnioskiem o taką zmianę zawierającym uzasadnienie i szczegółowy sposób wyliczenia nowych cen wraz z dokumentami potwierdzającymi, iż zmiany te mają wpływ na koszt wykonania zamówienia przez Wykonawcę.
   2. Zmiana wynagrodzenia, o której mowa w ust. 5 obejmować będzie okres od wejścia w życie przepisów uzasadniających zmiany, lecz nie wcześniej niż od dnia wpływu do Zamawiającego wniosku wraz z uzasadnieniem i dokumentami.
   3. W przypadku niewykazania wpływu zmian na wzrost wynagrodzenia, Zamawiający ma prawo odmówić zawarcia stosownego aneksu do czasu przedłożenia wymaganego uzasadnienia wraz  
      z dokumentami potwierdzającymi zasadność żądania Wykonawcy.
   4. W przypadku zmiany ceny materiałów lub kosztów związanych z realizacją zamówienia o 20 %  
      w stosunku do cen netto zaoferowanych przez Wykonawcę w ofercie, każda ze Stron umowy może żądać zmiany wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1, chyba że ceny mają charakter cen urzędowych wprowadzonych obwieszczeniem Ministra Zdrowia. Z żądaniem zmiany wynagrodzenia strona może wystąpić począwszy od pierwszego dnia miesiąca kalendarzowego następującego po miesiącu, w którym nastąpiła zmiana ceny materiałów lub kosztów związanych z realizacją zamówienia, o której mowa wyżej.
   5. Zmiana wynagrodzenia, o której mowa w ust. 9 następuje w oparciu o średnioroczny wskaźnik wzrostu cen i towarów konsumpcyjnych publikowany przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego.
   6. Z żądaniem zmiany wynagrodzenia, o której mowa w ust. 9 Strona może wystąpić raz na rok  
      w okresie obowiązywania umowy, ale nie wcześniej niż po sześciu miesiącach obowiązywania umowy. Wykonawca będzie uprawniony do żądania zmiany wysokości wynagrodzenia pod warunkiem wykazania Zamawiającemu wzrostu cen materiałów lub kosztów związanych z realizacją zamówienia w stosunku do cen materiałów lub kosztów przyjętych przez niego w ofercie.
   7. Maksymalna wartość zmiany wynagrodzenia, jaką Zamawiający dopuszcza w przypadku, o którym mowa w ust. 9, wynosi 10 % wartości netto pierwotnej umowy.
   8. Zapłata nastąpi na podstawie faktury VAT w terminie 60 dni od dnia jej wystawienia.
   9. Strony akceptują wystawianie i dostarczanie w formie elektronicznej, w formacie PDF: faktur, faktur korygujących oraz duplikatów faktur, zgodnie z art. 106n ustawy z dnia 11 marca 2004 r.  
      o podatku od towarów i usług (Dz.U. 2023 poz. 1570).

Faktury elektroniczne będą wysyłane Zamawiającemu na Platformę Elektronicznego Fakturowania na adres: PEF 5542235340 lub za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: faktury@wsd.org.pl.

Osobą upoważnioną do kontaktów w sprawie e-faktur ze strony Zamawiającego jest:   
Malwina Tecław – tel. 52 32 62 219, e-mail: faktury@wsd.org.pl.

* 1. Wykonawca zobowiązany jest również do dostarczania faktury VAT drogą elektroniczną (faktury wysyłane mailem na adres: [apteka@wsd.org.pl](mailto:apteka@wsd.org.pl) w formacie XML -OSOZ-EDI, możliwe rozszerzenia formatu pliku: XML, FAK, KT0…).
  2. Na każdej fakturze VAT powinna być zamieszczona data ważności i nr serii, kod **EAN/GTIN/LOT** towaru będącego przedmiotem sprzedaży, a także ceny jednostkowe i wartość towaru.
  3. Wartość każdej jednostkowej dostawy ustalana będzie w oparciu o ilość zamówionego towaru  
     i cenę jednostkową (netto i brutto) wskazaną w Formularzu cenowym - Załącznik nr 2.1-2.8\*.
  4. Formą zapłaty jest przelew na rachunek bankowy Wykonawcy.
  5. Za dzień zapłaty uważany będzie dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
  6. Zamawiający upoważnia Wykonawcę do wystawienia faktury VAT bez podpisu osoby upoważnionej ze strony Zamawiającego.
  7. Zamawiający jest zobowiązany do zapłaty odsetek za zwłokę z tytułu opóźnienia w zapłacie   
     za dostarczone towary.
  8. Wykonawca nie może przenieść wierzytelności wynikających z niniejszej umowy na osoby trzecie bez uprzedniej zgody Zarządu Województwa Kujawsko-Pomorskiego wyrażonej pod rygorem nieważności na piśmie.

**§5**

##### Kary umowne

1. W przypadku, gdy Wykonawca nie zrealizuje jednostkowej dostawy w terminie wskazanym w §3 ust. 3, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,2% wartości brutto jednostkowej dostawy za każdy dzień zwłoki w dostawie. Niezależnie od prawa do żądania zapłaty kary umownej, Zamawiający zastrzega sobie prawo dokonania zakupu przedmiotu umowy od innego niż Wykonawca podmiotu, w ilości niezrealizowanej w terminie dostawy, chyba że wystąpią okoliczności, które zgodnie z art. 552 Kodeksu cywilnego uprawniają Wykonawcę do odmowy dostarczenia towaru Zamawiającemu.
2. Strony postanawiają, że w przypadku określonym w ust. 1, koszt zakupu przedmiotu umowy  
   u innego niż Wykonawca podmiotu jest uwzględniany w wartości przedmiotu umowy dla danej części określonej w §4 ust.1 niniejszej umowy.
3. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,2% wartości brutto jednostkowej dostawy za każdy dzień zwłoki w usunięciu wad jakościowych ujawnionych przy dostawie, o których mowa w § 3 ust. 13 umowy.
4. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,2% wartości brutto jednostkowej dostawy za każdy dzień zwłoki w usunięciu braków ilościowych ujawnionych przy dostawie,  
   o których mowa w § 3 ust. 14 umowy.
5. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% niezrealizowanej wartości przedmiotu umowy brutto, jeżeli z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy Zamawiający odstąpi od umowy przed upływem terminu, na który została zawarta.
6. Z zastrzeżeniem art. 456 ust.1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w wysokości 10% niezrealizowanej wartości przedmiotu umowy brutto,  
   w przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z winy Zamawiającego.
7. Łączna maksymalna wysokość kar umownych, których mogą dochodzić Strony, nie może przekroczyć kwoty 10% wartości przedmiotu umowy brutto.
8. Strony zastrzegają sobie prawo do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody na zasadach ogólnych.
9. Naliczenie przez Zamawiającego kary umownej następuje przez sporządzenie noty księgowej wraz z pisemnym uzasadnieniem oraz terminem zapłaty.
10. Zamawiający może potrącić należność z tytułu kar umownych z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy.

**§6**

**Zmiana umowy**

1. Zamawiający oprócz możliwości zmiany wynagrodzenia określonej w §4 ust. 5 i 9 dopuszcza zmianę umowy w razie wystąpienia następujących okoliczności:
2. zmiany nazwy, siedziby i innych danych Stron umowy w przypadku zmiany tych danych;
3. zmiany ceny jednostkowej określonej w Formularzu cenowym - Załącznik nr 2.1-2.8\*  
   w przypadku udzielenia przez Wykonawcę rabatów cenowych na realizację przedmiotu umowy;
4. zmiany wielkości opakowania i zmiany ceny jednostkowej związanej z tą zmianą bez przekroczenia łącznej ceny brutto danej części umowy, w przypadkach których nie można było przewidzieć w chwili zawierania umowy;
5. zmiany oferowanego produktu na jego zamiennik / odpowiednik o tej samej nazwie międzynarodowej lub o innej nazwie międzynarodowej, ale o podobnym działaniu terapeutycznym - o identycznej nazwie substancji czynnej, dawce i w takiej samej formie podania, znajdującego się na liście leków refundowanych, w cenie nie wyższej niż oferowana, w przypadku wykreślenia danego leku z listy leków refundowanych, wygaśnięcia pozwolenia na dopuszczenie do obrotu, wycofania oferowanego produktu z rynku, wstrzymania albo zakończenia produkcji lub czasowej niedostępności produktu na rynku, z przyczyn nie leżących po stronie Wykonawcy;
6. zmiany nazwy produktu lub producenta w przypadku, gdy zmianie ulegnie nazwa produktu lub producenta a sam produkt pozostanie niezmieniony;
7. zwiększenia ilości zamówienia bez zmiany łącznej ceny brutto umowy w przypadku zaistnienia okoliczności, o której mowa w lit. b) - c);
8. zmiany ilości w danej pozycji zamawianego towaru w ramach danej części zamówienia określonej w Formularzu cenowym - Załącznik nr 2.1-2.8\* stosownie do potrzeb Zamawiającego stwierdzonych w okresie obowiązywania niniejszej umowy (zwiększenie ilości danego towaru  
   z jednoczesnym zmniejszeniem ilości innego towaru, na który zapotrzebowanie zmalało)  
   z zachowaniem cen jednostkowych zawartych w Formularzu cenowym, przy czym zmiana ta nie może powodować zwiększenia wartości brutto danej części umowy. Powyższa zmiana może wystąpić, gdy wymagać tego będzie prawidłowa realizacja przez Zamawiającego zadań polegających na udzielaniu świadczeń zdrowotnych - nie dotyczy części zamówienia, w których występuje tylko jedna pozycja asortymentowa.
9. wydłużenia terminu obowiązywania danej części umowy określonego w §2 ust. 1, w przypadku niezrealizowania przez Zamawiającego wartości umowy w pierwotnie określonym terminie,  
   o czas niezbędny do wyczerpania wartości umowy, jednakże wydłużony okres trwania umowy nie może przekroczyć 3 miesięcy.
10. Wniosek o dokonanie zmiany umowy należy przedłożyć na piśmie a okoliczności mogące stanowić podstawę zmiany umowy powinny być uzasadnione i udokumentowane przez Stronę wnioskującą.
11. Wszelkie zmiany niniejszej umowy mogą nastąpić za zgodą Stron w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.

**§7**

**Odstąpienie od umowy**

1. Zamawiający może odstąpić od umowy lub jej części w przypadku:
2. zaistnienia okoliczności, o których mowa w art. 456 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych;
3. gdy Wykonawca co najmniej trzy razy nie dostarczył towaru objętego jednostkowym zamówieniem w terminie wskazanym w §3 ust. 3, przy czym zwłoka w dostawie wyniosła nie mniej niż 24 godziny;
4. gdy Wykonawca co najmniej trzy razy nie dotrzymał terminu wyznaczonego na usunięcie stwierdzonych wad jakościowych lub braków ilościowych, o których mowa w §3 ust. 13  
   i ust. 14 niniejszej umowy;
5. usunięcia leku z wykazu w obwieszczeniu Ministra Zdrowia w sprawie wykazu refundowanych leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych w trakcie trwania umowy, o ile podmiot uprawniony do obrotu hurtowego nie zaproponuje odpowiednika znajdującego się w obwieszczeniu refundacyjnym Ministra Zdrowia, którego cena hurtowa brutto nie będzie wyższa niż cena hurtowa brutto leku, którego dostawy są przedmiotem umowy.
6. Odstąpienia dokonuje się na piśmie pod rygorem nieważności wraz z uzasadnieniem w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o okolicznościach wskazanych w ust. 1.

**§8**

**Nadzór nad umową**

1. Osobą wyznaczoną ze strony Zamawiającego do przyjmowania dostaw i do nadzoru nad umową jest: Marta Starczak – tel. (52) 326-21-06, e-mail: apteka@wsd.org.pl
2. Osobą wyznaczoną ze strony Wykonawcy do nadzoru nad umową jest:

……………….…………….………….– tel. ..……………………, e-mail: ……………………………..

**§9**

**Poufność informacji**

Strony umowy zobowiązują się do zachowania poufności w stosunku do wszelkich informacji,  
w których posiadanie weszły lub wejdą w związku z realizacją niniejszej umowy oraz do odpowiedniego zabezpieczenia wszelkich dokumentów przekazanych przez drugą Stronę. Uzyskane informacje oraz otrzymane dokumenty mogą być wykorzystywane wyłącznie w celach związanych z realizacją niniejszej umowy.

**§10**

##### Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych.
2. Strony zobowiązują się załatwiać spory wynikłe na tle stosowania niniejszej umowy polubownie  
   w drodze negocjacji. W wypadku, gdy Strony nie osiągną porozumienia w powyższy sposób mogą poddać spór pod rozstrzygnięcie sądu powszechnego właściwego miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
3. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

**WYKONAWCA: ZAMAWIAJĄCY:**

\* zmiana odpowiednio dla części zamówienia

\*\* nie dotyczy Części: 1, 2, 3, 4, 5

Załączniki:

1. Formularz oferty.
2. Formularz cenowy.

*Sporządziła: Joanna Przybył*